

UTito

¹ U Paulo utumwa nu Ngulubhi nutumwa nu Yesu UKristi hulwitio lwateuliwa wa Ngulubhi mahala ga lwoli galeta mahala gisan-gahusu. ² Wawile musubhiluo lyiumi wawila wula Ngulubhi siga awajilea wandeilenga watubhivhizye awa nde wila na wila. ³ Igamasala gakwe akwinkula izyoo lwakwe munongwa uwapvile anee aulumbelele. Ihaziwa abhombe ismihulazimisye yaguvu ya Ngulubhi ufhulo wetu. ⁴ Wa Tito, umwana uwanalwoli aligane nishawamini wakwe ulusulo lwituu, huyi ug-wiphana nu waushea fume wa Ngulubhi uDada nu Yesu Ukristi ufhulu wetu. ⁵ Hunongwa ene ihale ha Krete, huje ugali nganye imongwa zyutii izya zyasagalile hagamalishe na vhavhishe Azehee wishiwaza kila khaya nishipalaji zyaga. ⁶ Azehe wishivhaza wasahalalamishe, ulume abhanje nushi omwo walina wana awaminiwa wasayangwa ama wasani ishisvii. ⁷ Ni muhimu wavhenyii, yawimila uwi nyumba iya Ngulubvi aga ndavhe uli silaumu, amganda lalamishe angamutu wibwango uwasawikhana. Alazim-ihha angahve mwalahombwa ga ndafumilane numwene agandevhe wivho asaheze avhe wanyonyoywe amanyonye. ⁸ Usimamizi awanje wakalibisyе, yawaza uwiza awanje mudhu wi-jele. Zyunihi awe wana lyoli, uyahuputa Ungulubhi uwakha nayuya. ⁹ Unu awezya asimamile inyipoto izyana lwolisha manyizye.

Ili awezyaaaje awa pinye moyo gibhawamazye apele gamanyizye amiza lyawezya awapendulanya awandulanye awahukhana, afanaje winji wazileshe indajizyo hasa wala tohala inongwa yao yamapuli yapuluzya bhakhopela. ¹⁰ Pipo awawitejele wiji hasa watohala utunongwa twao twapuruze. Wakhopela nawalongozye awadhu araposhe. ¹¹ Iwaziwa abhazije abhadhuniivho bhawamanyizya gala gasatafundizye agasagawazi wa kwa fainda idhi dhinho ni wananganye nganya uwizyo wudhi. ¹² Mutiyao, mutu upole ayanga, “Wakrete wali ni lenga lwasalimaliha bhavhivhi makhanu hatali bholo natena bhapafuu.” ¹³ Enya gawelezewa gana lwoli ishiubhakhane wikhone liwazye ayanje ilwoli mulwizyo. ¹⁴ Awe ungandawisanganye nivilalo au ndalozya sazi papa izya Kiyahudi ama hamutii zwabhabhu abha bhawuzya khosi wanawoli. ¹⁵ Wabhabhi walishiza ivhibhu na shimo shalishiza afatane inzi ozyao dhiliika zyaozi chafuliwe. ¹⁶ Wahwitiha humanye Ungulubhi, lelo imbombo zyao zikhana abhene wani nthavu habhawiyisyeswa sabhahakisiwe humbombe inyiza.

Ulyango 2

¹ Pamo awe gayanje gala gagabhalilana nangananyizye gelweteho. ² Azehe bhabhe hashe, ishishi, uhogowe, ulweteho ulwinza, nulugano na nujivwi. ³ Shesho abhashe abhazehe lazima isalazyonti bhajlolense bhewo bhene hansi bhegolosu, na bhabagabhasenkenyaji. Bhangajabhe

bhatumwa bhihombwa. ⁴ Wapaswa amanyizye gagali muhogowe lubhalenganye abhalendo nuhogowe hubbagane alume bhao na abhana bhawo. ⁵ Bhanziwa hubhafundizye abhe nuluhogowe, bhinza, bhabheha shinza inyumba zyawo, bhihaje whalume bhawo bhewo. Bhalazimiha awombela Ngolobhe lingajealigwe. ⁶ Whinamuna yevo yevo, wapanji umoyo avijana bhishilume bhabhe nuhogowe. ⁷ Na mumadala gonti jibbehaji bhewo abhe shifwani katika imbombo inyinza; na lwamumanyizya, lolesyaji winzahani ni shishi. ⁸ Yangaji iizu lyengovo lyasagalili ni kasolo kwa sababu sagaali ni libhibhi lyolyonti humwanya yetu. ⁹ Bhatumwa bhihaje wha gosi bhawo hushi hantu. Bhanziwa hubhasongwezye nasagadasanye nawo. ¹⁰ Sagabhahanziwa awhibhe. Hahawhanziwa, bhahanziwa alolesye ulweteho lonti ulwinza ili aje katika amadala gonti Bhagapambe amanyizyo gonti gagahu su Ongolobhe unkombozi wetu. ¹¹ Afwatanaje ineema ya Ngolobhe iloleshe hubhantu wonti. ¹² Ihutifundizya akhane ambo gasaga kishi Ngolobhe nanyonywe wishense. Ihutifundizya akhale whihogowe, whilyoli, na hwida lishi Ngolobhe whisala ogu. ¹³ Isala zyatitalaji aposhele itegemeo lyetu lilusayo mwaloleshe muutuntumu wa Ngolobhe wetu ugosi na ummokozi wetu Kristi. ¹⁴ U Yesu ajifumizye yoyo kwaajili yetu ili hutokole afume mumbibhi na hutebhesh bhinza, kwajili yakwe abhantu bhasalulilwe bhalii nihamu ya wombe imbombo inyinza. ¹⁵ Gayanje na hugasimishizye

amambo ego. Khalipila kwa amamlaka gonti. Usaheteshe umuntu wowonti asholanyenye.

Ulyango 3

¹ Ubhakumbusye ahwishehwa longozi na gosi hubhitishe nabhe tiyali humbombo zyonti nyinza. ² Ubhakumbusye bhagandi hu mmombele imbibhi umuntu wowonti bhangandi adalisanye, bhabhapele umnda ahwamule alolesye ahwishe hubhantu bhonti. ³ Pipo twi twali ni nsibho imbibhi nukhali, twalimutegwe. Tuhali bhatumwa hunyenyewe inyinji ni sitarehe. Tahakhiye nulukelo namubhibhi. Tahavisizye na visanye. ⁴ Lelo asajilwe hwa Ngolobhi umulokozi wetu nu lugano lwakeve hwa bhanadamu lwa haloleshe, ⁵ seyahali humatendo gitu agilyoli getu ahabhombile ila twahokoshe huwene wakwe. Atwokoye hwa kwile uhwapapwe shipya na bhumbwe shipya hwa Mpepo Umfinjile. ⁶ Ungulubhi ahitile Umpepo umfinjile hani hulite ashilile hwa Yesu Kilsti umlokozi wetu. ⁷ Ahabhombile ishi huje nketwabha tibhaziwilwe ilyo huweene wakwe, tubhe bhashirika nziila na maisha agiwila. ⁸ Ili lizwi ilyi lyoli. Ihumbanza muanje hudandamaazu amambo iga ili huje bhala bhebhawitishe Ungulubhi bhabhe ni dhamira humbombo inyiza ye amambo iga minza gahutwawwa twenty. ⁹ Lelo myepusye na manongwa agishipumbavu nasaba amashindano, na magongano agindajzyo amambo igasegeli ni faida. ¹⁰ Mukhane wowonti yasababisya ulugabhyano kati yinyu

nke, mwansoha heka au bhabhili, ¹¹ mumanye huje umuntu umwinamna iyo alileshile idala ily-inza abhomba imbibhi na huyilonje yuyo. ¹² Lwe naintuma huliwe Artemi au Tikiko, ubhombe lubhulo uyinze huline hunikapoli hwinamuye akhale hushipindi isho mnpepo. ¹³ Bhomba lubhilo untume uzena yahwelewa isheria, nu Apolo, bila anungunishe ahantu. ¹⁴ Abhantu bhitu lazima bhamanyile abhombe imbombo inyinza zyezikhata amambo bhasebhapapa indundu. ¹⁵ Bhonti bhebhali nani ihumbalamuha ihumbalamuha bhala bhebhhangine huluntiho. Iweene ibhe namwi mwenti.

**Biblia Takatifu
The New Testament in the Safwa language of
Tanzania**

Agano Jipyka katika lugha ya Safwa ya Tanzania

copyright © 2020 Door43 Worldwide Mission Community

Language: Kisafwa (Safwa)

Translation by: Door43 Worldwide Mission Community

Contributor: James, Mahanji, Malila, and Safwa

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 6 Nov 2020

e2f39c47-1272-5521-9829-9f00f27533b5